

中華民國二十一年四月二十拾日 星期三

# 大漢公報

孔子誕辰四百八拾三

中華民國二十一年四月拾五日

### 表目價

本報價目本埠每月收銀七毛五  
若派不到者郵費在內每月收銀一圓  
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五  
半年五圓三個月三圓七毛五  
中國及外國每年收銀十五元  
除禮拜日外按日呈閱無取閱久暫報費  
均先惠空函定閱恕不奉呈  
本報可代印

### 均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理通商公司  
職務專任總代理美國郵船公司客務兼  
代理詩曼亞鐵路車票代收電報不取電  
費備胞光顧請到本棧面商或直接向  
商便安

### 倭軍實際上已戰敗矣(二)

(蔣森)

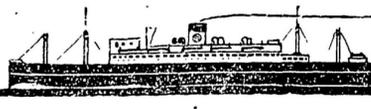
第參如和議不成日軍當再調兵遣將。不獨作戰於上海。更在東北方面。必然增派陸軍。猛攻各省。然以馬占山部下之衆志成城。誓死殺賊。與各地義勇軍。紛起抗日。力戰不屈。日本雖有大軍可調。戰艦。新式戰鬥器。恐亦不能控東北數省。綜而言之。日本對我作戰。不外乎上述參要方向。試觀外務省對於英美法三國所提出之調解條件。第貳條即關於雙方不再作戰之準備之條件。亦嚴詞拒絕。可見其對我用兵之決心。始終未有改變。在上海之敗績。更使日本軍閥大失面子。益有欲罷不能之趨勢。惟以軍事方面言。我方固然實力不足。然全國人民。各地將士。均能團結一致。爲國犧牲。作持久有效之抵抗。日本欲以武力屈服我國。還是不可能之事。這是不望全國同胞急起自衛。爲民族求最後之勝利。爲國家開獨立之生機。從外交方面看來。日本今後所走之途徑。亦不外乎以下三點。第一。他既拒絕英美法三國之調解到底。不願國聯對於滬案之如何處置。置諸不問。雖開罪於第一。及國聯會。亦所不惜。如此。則中國與日本之和平。無法恢復。即遠東大戰。亦難免。愚笨之日本軍閥。甘心吞下炸彈。胆大妄爲。掀起世界戰禍。但恐日本有識之士。尚未必抱有向全世界挑戰之決心。日本國力有限。經濟上一切之準備。未必能滿足軍閥派之殘殺慾望。此其一。日本與歐洲國家。祇有政治之諒解。未必有何種軍事之協定。若日本貿然與美國作戰。歐洲之強國。袖手旁觀則有之。助黃種之日賊。則決無此理。此其二。此次日本實行侵襲東北。調兵犯滬與汕頭。曲直何在。各國尤爲側目。尤爲明瞭。美、英、法之步調。對日本之外交。已成一重大打擊。他如國聯依據拾五條以討論滬案之責任問題。英美輿論之批評日本。盛唱經濟封鎖之說。雖未成爲事實。不能謂確然

## AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

### 司公郵打船郵國美

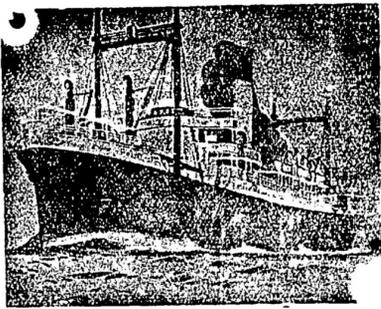
本公司來往城埠及東亞之各埠。現已將大輪位改爲三等客位。此等第三等客位。位舟費往上海八拾元。香港八拾元。細小。第三等客房。則加取五元。壹概第三等客房。具有床褥。空氣疏通。燈火光明。現又從新置有最近之有聲電影機。總統船之迅速穩固。及其華美之佳美。爲世界所著名。勿地慎總統 三月五日開  
企李倫總統 三月拾九日開  
他 輔總統 四月貳日開  
者化慎總統 四月拾六日開

馬機安均理代總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠城  
Mar June 295 Pender St. E. Vancouver, P. C. Phone Sey. 7880  
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831



## 司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



號安均理代埠城 安均理代埠雲  
QUON ON CO. QUON ON CO.  
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.  
Phone Garden 6914 Phone Sey. 2942  
P.O. Box 1455; Vancouver, B. C.  
Victoria B. C.

崇 福 馬  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.

### 由雲開行

三月廿六號  
四月廿五號  
五月廿四號  
六月廿二號  
七月十八號

### 船名

布地羅士  
益地羅士  
千地利士  
布地羅士  
臣

### 到雲城埠

三月八號  
四月五號  
五月三號  
五月卅一號  
六月十八號

船費 二樓七十五元  
大艙五拾五元

搭客請於船期日前登天落船  
新船期紙印便函索即奉

### 上海特約通訊

有助中國。但各國決不願意助日作戰。此點則十分明瞭。此其二。有此二者。可知日本軍閥縱欲步德皇之後塵。膽大妄爲。思圖逞逞。其如國際形勢之不利於彼何。復次。此路既走不通。則推測日本之意。必然運用妙策。先用分化手段。竭力破壞英美對遠東之協定。但如我國能抵抗。能否堅持不屈。同時復能運用外交之智慧。應付得當。則日賊之狡計未必得售。願我舉國上下認清。又次。日如離間英美無效。她必然趁滬案交涉時。設法予英美以相當之滿足。然後竭其全力。繼續對我壓迫。故就此點而論。如何應付滬案之交涉。實與東北問題息息相關。利害之切。影響之大。尤望當局不可忽視。據記者之觀察。姑無論日本在軍事上。或外交上。行那套條路。上海戰事最後之成敗得失。實在是最重要之關鍵。言至此。惟有竭忱盼望海內外我國人民。及舉國將士。一致起來。援助拾九路軍。俾重來。收復失地。則我國前途偉大之民族。始有起死回生之一日。望同胞勉之。(完)

啟事  
車梨役埠致公堂  
啟者本堂前租郵局信箱號數更換經去年於報章佈告惟各埠公堂多有未經注意仍用前日號數附函前來致有混投之誤茲再爲佈告如函交本堂從五五貳號數乃合謹此再告

西醫 錦求葉  
Kew Ghim Yip M. D., C. M.  
15 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
醫館電話 Seymour 5736  
住所電話 Douglas 4564 L  
永生電話 Seymour 313  
住所門牌 51 Pender St. E.  
雜花全內老男統  
症柳科外幼女理

行銀路資  
THE ROYAL BANK OF CANADA  
Head Office  
Montreal, Canada

諸君入埠請到永生號  
華人來加拿大操作各行工藝祇有登目的其目的爲何即行謀生以晚年時受貧窮之苦慳省錢財固屬易事但宜小心使所慳得之錢財能穩固無失同時宜使所慳得之款能生利本銀行爲加拿大最大最穩固之銀行之一若將所慳得之款貯於本銀行則是信託有賴是以本銀行竭誠請華友諸君到而光顧乘時利用本行各種之利便華友到而光顧者必覺歡悅不論貯款或匯款對本行將有信仰蓋本行能保其安全也本銀行在此能招待華人妥當華友諸君何不到而光顧與本行交易耶  
加拿大資路銀行披露

## 司公船輪山亞丕詩

### 港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽

雲埠代理  
葉生公司

### 宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
坎拿大三月十式日		
俄國皇后三月廿六日		
日本皇后四月九日		
亞洲皇后四月廿三日		
坎拿大五月七日		
俄國皇后五月廿二日		
日本皇后六月五日		
亞洲皇后六月拾八日		

太平洋客務總司理司徒施佈

諸君入埠請到永生號  
(片打街東) 接洽  
(五拾壹號)

代打電報  
不收電費

住信通施徒司  
SETO MORE  
Pacific Passenger Agent,  
Canadian Pacific Rly  
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪  
J. J. FORSTER  
Steamship General  
Passenger Agent  
Vancouver, B. C.



前任北京美使館隨員逝世
云廉一於中國之美人，即為克羅利氏。
大埠拾七日電。前任北京美使館隨員...

淮河流域水災情形
北京拾九日電。近頃淮河水位漲成災。...

本埠新聞

今春食品價大跌
據本埠西報所載。今年春間。各物價跌。...

昨晚拾貳點半鐘。在天街貳六〇六號之西...

市警消息。在麥基路街夾溫地馬街之卡...

本埠之樂慶俱樂部。昨日通告。定於是月...

據非正式消息。加拿大航空公司。將定於...

飛行場舉行一週年紀念
本埠市會飛行場委員會。於星期一一日集議...

各埠新聞

拘獲一傷華人嫌疑匪犯
二埠十九日電。本埠西人頓巴氏。又名探...

城埠市事又倡排亞
城埠十九日電。市會昨晚集議。由市事...

鄭女士已回大埠
大埠函。孔教月刊社主任鄭玉英女士。前因...

華人婦女會籌款回國賑濟難民
都朗度函。本埠華人婦女賑濟上海難民會...

記馮曉教吳梅兩女士辦理捐款云。

東亞教會代表團將抵美
城埠十九日電。東亞各教會。前往美東亞...

美鉛筆公司司理言上海將來商務
城埠十九日電。美國紐約埠。美商鉛筆公...

僑生會又舉行抗日運動
大埠訊。本埠僑生。抗日運動。自成立以來...

蘭拿有美飛機一輛失慎墜落
蘭拿埠廿日電。有舍路埠飛機一輛。昨日...

將乘飛機凌空研究日蝕
美國芝加哥廿九日電。於今年八月廿一...

將載科學品。及其機具。凌空達三萬尺研...

革出不肖會員
徵收加屬洪門第吉次懇親會費通告

BEACON THEATRE 20 HASTINGS WEST
近戲院
情人及鎗炮不能制服之
離奧之女子

修整皮鞋
男班高(Paragon)前掌 七毛五(以下半字旁足)

- 點城華僑公所職員一覽表
常務委員 黃煥啟 黃煥啟 黃煥啟 黃煥啟...

- 鳴謝
本埠中國國民黨祝詞
警世社祝詞 舞市阻礙國民祝詞...

今朝香港滙價每百貳十六元七五
廣告
山巴崙埠華僑洪門拒日會



**雲高華**  
中以供僑商採辦  
完備商店  
產不論大小定單  
一律優禮歡迎

**FOO HUNG COMPANY**  
129-131 Pender St. E.  
Phone Say. 3440  
Vancouver, B. C.

**金利源興記**  
新到國貨  
超等絲 苗  
一號絲 苗  
二號絲 苗  
新花宜粘  
菜種瓜仁  
油糖雜貨  
參茸藥材  
時款鐘鏢  
金器首飾

GIM LEE YUEN 75 PENDER ST. E.  
PHONE Say 399 Vancouver, B.C.

**延壽堂鳳凰丸**  
不患無兒女 要你有信心  
自無時病除身健體壯  
三鞭健腎丸 專治男子  
腎虛之病

香港延壽堂鳳凰丸  
二鞭健腎丸 經  
南京衛生部  
南京工商部商標局  
廣東衛生局  
各國政府呈請化驗註冊別  
人不得假冒或影射

Yin Sau Tong  
187 Wing Lok St. W.  
Hong Kong  
雲埠總代理片打街金利源

**歡迎華友光顧**  
本公司現有大帶之各種玻璃屋木柱、柏木板、地盤板、船  
板、板門、窗板、及木瓦仔等項。立刻出售。又有兩寸  
厚板、單房地板、土庫地板、等項。每千尺八元。  
貳寸板每千尺價銀八元。  
Vancouver Lumber Co. (1931) Ltd.  
South end Comaught Bridge,  
Vancouver, B. C.  
Pat. 4000  
雲埠華友板廠九二一有限公司啟

**廣東新聞一**  
**續紀廣州籌款助軍**  
日寇侵滬 十九路軍振臂抵抗 粵中  
各界發起援助者 頗不乏人 以理度  
之 由一二八以至於今 捐款當在千  
數百萬元 即以廣州而計 雖以半  
租捐 亦可得六七拾萬元 其他如  
政機關之捐薪一月 工商界之捐薪幾  
成或幾日 他如戲劇籌款 賣貨籌款  
學生籌款 不而足 綜而計之  
富不下千萬 亦數百萬矣 訪員昨赴  
越秀南路十九路軍辦事處調查 由財  
務組某君接納 示以近况 查自拾九  
路軍在滬抗日起 至二月底止 經六  
十師後方主任陳福初經收捐款 約計  
計廣東二拾萬元 三月一日十九路軍  
駐粵辦事處成立 沈主任和經收  
計至十三日止 所收捐款銀及中券  
共四十二萬叁千餘元 未兌中券四  
百四十元 港紙一萬二千餘元 大洋  
一百廿八元 統計共伸合銀約四十三  
萬元而已 細閱冊列各數 以外屬各  
界之滙到者居多 廣州市方面 則工  
商學界之員生職工捐款者為大多數  
個人單獨捐款者 均屬中下流社會  
該處收款 人數雖踴躍 然所待來款  
項 小數零星 最熱心者 為寶華市  
之番薯婆及白樓佬 并某小學生之儲  
蓄錢等 雖二五元小數 亦可睥睨  
壹般富豪也 省中今昔之軍政商兩界  
聞人 未見冊上有名 而夙以捐聞稱  
於時之巨賈 亦未嘗見 即如每認捐  
百數十萬元之烟賭屠糖鹽筵等數大捐  
商總公司 冊內亦無一名字 豈以此  
表示清廉耶 抑已去各各界籌款會  
或不肯以真姓名見示 亦未可料 如  
不然 則愛國之心 有愧於番薯婆與  
白樓佬多矣 又聞除拾九路後方辦  
事處外 救國籌款委員會亦籌得七八  
十萬元 惟該會當事人 欲撥其十分  
之幾 開救國銀行 故不儘量撥上  
海 前後共計只滙付三拾萬云

**UNION TAXI**  
三毫半子能貨自由車  
本天寶貨車公司設在雲埠哥林比  
亞及喜士定街角電派旅館門口  
本公司為求客滿意起見故由  
本站起計第一路每點鐘五元五毫  
程每半路每點鐘每點鐘五元五毫  
埠外另有特別平價電話 Say. 767

**李福專醫跌打奇難雜症**  
Loyal Hotel Lee Fook  
258 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

白濁疔疔魚口 史毒橫痃 芒菓  
癰疽疔疔 癰疽疔疔 癰疽疔疔  
風濕風濕 腳氣腫痛 癰疽疔疔  
花柳瘰癧 癰疽疔疔 癰疽疔疔  
皮膚濕毒 癰疽疔疔 癰疽疔疔  
神效藥膏 癰疽疔疔 癰疽疔疔  
跌打遠年 癰疽疔疔 癰疽疔疔  
跌打遠年 癰疽疔疔 癰疽疔疔  
跌打遠年 癰疽疔疔 癰疽疔疔

**致公堂廿一年職員表**

會長	李進	副會長	李宇
財政	方利	副財政	楊少華
書記	呂光	副書記	李振
監事	陳榮	副監事	湯長
幹事	李植	副幹事	關有勝
宣傳	李德	副宣傳	馮榮
核數	李德	副核數	李百寬
議員	李德	副議員	李百寬

**洪門總機關通告**  
為通告事 照得捐助李親軍義兒部發  
出已久 據近公堂報告 謂依期繳  
部者固多 而未繳者亦不少 仰各埠  
公堂執事先生 對於未繳該部者 請  
即連銀繳交致公堂 以應支用 請  
而利辦事可也 此佈。  
中華民國三十一年二月廿日

**4X**  
本公司之麵包 真材實料 含有充分的  
滋養質 且價格相宜 每日有新鮮麵包  
按址送到 每星期六日 請來賜顧 無  
任歡迎 Canadian Bakeries Ltd.  
加拿大麵包有限公司啟

**新張廣告**  
本號擇地重新開張  
舖陳雅潔裝飾輝煌  
大饌小酌適口充腸  
龍鳳餅食味美芳香  
諸君光顧特請來嘗  
舖在片打街東門牌六十七號  
〔喊線〕吞利地四九一三  
本主人謹啟

**自製良藥出世**  
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌膏 每盒二元五  
跌打止痛水 每二元二五  
皮膚濕毒膏 每盒二元五  
萬應爛腳散 每樽貳元  
花柳疔毒膏 每盒二元五  
花柳白濁丸 每盒一元五  
金耳環 花旗參  
茵陳跌打花庄品發行

**宛地辟達權社廿一年職員表**

社長	蔡元隆	副社長	何春霖
財政	朱義順	副財政	謝基
宣傳	彭周	副宣傳	梁世華
核數	彭周	副核數	梁世華
幹事	彭周	副幹事	梁世華
幹事	彭周	副幹事	梁世華
幹事	彭周	副幹事	梁世華
幹事	彭周	副幹事	梁世華

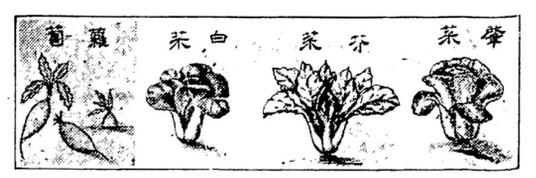
**裕倫德記**  
YEE LUN ARK KEE  
534-6 FISGARD ST. P.O. BOX 1514, VICTORIA, B. C.  
Phone Empire 1631

新到  
正增城絲苗  
上增城絲苗  
一號新絲苗  
新花萱占  
日用雜貨

**林棟臣**  
Din Yick Tong  
100 1/2 Elizabeth St. Toronto Ont. Can.

新張減價贈送品廣告卅天  
花柳拔毒丹 每盒一元七五  
花柳拔毒丹 每盒一元七五  
花柳拔毒丹 每盒一元七五

**廣生雜貨藥材**  
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.  
Kwong Man Sang Co



業農產者注意  
欲種好瓜菜種  
請認廣生  
矮腳紹菜米  
矮腳白菜米  
潮州芥菜米  
白花芥蘭米  
雪白蘿白米  
芫荽松好米  
冬瓜節瓜仁  
苦瓜升瓜仁  
荷蘭荳米  
豬腸荳米

**花旗麵廠**  
Farkay Noodig Factory  
433 Georgia St. E.  
Vancouver B. C.  
Phone High 167

本廠麵粉  
工料精美為唯一之好食  
批價廉平為唯一之相宜  
大小光顧一律歡迎

**元發雜貨行**  
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd  
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新到國鮮大魚  
六十磅庄大鮫魚 每箱拾三元半  
六十磅庄大鱈魚 每箱十三元半  
增新一各日樣無  
城號花時色用樣胞任  
絲苗粘貨魚全品顧迎  
絲苗粘貨魚全品顧迎

**加那臣茶**  
National Blend Tea  
Coffee Co.  
10237 Jasper Ave.  
Edmonton Alta.

欲飲好咖啡注意  
本公司設在市場(即)乞慎比公司  
對面專辦各項咖啡發行取價從廉照華  
英文來函或親臨均特別大減價計算祈為留  
心免失機會 另有大磅特等鈕鐘字號咖啡  
每盅一磅庄現沽銀五毛隨時電話二二三  
送上一電話 2273

**廣東新聞一**  
公安局保安隊駐所被  
焚紀詳  
廣州訊 拾五日上午二時十五分 廣  
州市面 忽聞巨響 繼即聞警鐘報告  
火警 聞以鎗聲 市民從夢中警醒  
查知為公安局對門保安隊駐紮之棚火  
燭 時正在大雨中 火勢冲天 異  
常猛烈 各消防隊紛往灌救 公安局  
前維新路 即為軍警把守 斷絕交通  
直至是晨五時始分始熄 計燒去保  
安隊駐所大棚壹座 訪員前往調查  
關於起火原因 言人人殊 有謂被歹  
徒擲放燃燒彈 故彈响後即着火者  
有謂因失慎起火在先 燃着手榴彈及  
子彈 故有炸彈及鎗聲者 甚至有傳  
公安局為暴徒襲擊者 公安局內部  
禁閉入內 重要職員 對於內部有無  
損失 及起火原因 均奉令嚴守秘密  
現尚在搜索整理中

事後調查 計燒去修械處 機庫  
保安隊機庫 保安隊特務隊部  
均全座被焚 機庫庫內貯軍械甚夥  
損失不貲 又當火勢正烈時 有壹消  
防隊員因施救逼近火場 致被危牆  
塌下壓傷 可無性命之虞 惟起火  
原因 事後紛紛傳說不壹 據局內職  
員云 當時係因修械處內忽爾洩氣所  
致 一說則云當起火之前 局後某空  
地 忽有歹徒將炸彈壹枚 自外擲入  
燒性者 遂當堂起火 先後蔓延附近  
房舍 當燃着機庫時 子彈紛紛爆  
發 故乃聞卜卜之聲 第二說則云機  
庫內存有手榴彈 不知如何 突爾  
爆炸 致遭回祿 第三說則云十四日  
某分局警察拾獲炸彈壹枚 狀頗奇異  
乃將之繳局 交由修械處查驗 修  
機員亦以其機件有異 乃留修細心研  
究 不料至十五晨二時許遂忽爆炸  
地下亦轟燬壹巨穴 該彈疑屬練彈云

**逐漸擴大之顏料專稅潮**  
廣州顏料業各行商 近為廣東全省顏  
料專稅征收局 違例苛抽 極表不滿  
羣擬設法應付 各情經誌昨報 茲  
續查該行商 對該局不滿之原因 除  
違例苛抽 弗恤商艱外 尚有壹重大  
問題 蓋以是項稅收 雖經財廳核准  
辦理 但查其征收本旨 係注重在抑  
制洋顏料之進口 而扶植國內工業  
及土製顏料等貨品之進展 故有抽洋  
抽土之規定 乃該征收局 并不守念  
及此 惟欲其抽收稅款之加增 不惜  
違反政府扶植工業之本旨 將所有土  
洋顏料 悉數抽收 此舉直接固有害  
于商人之營業 間接則影響于國產之  
銷路殊大 故顏料行商 反對該局之  
苛抽 日益劇烈 刻下澎湃風潮 方  
興未艾云

**心田織造公司**  
接續減價大平特平  
各樣衣物仍舊八折  
現整理各色羊毛線辦函索即寄  
啟者弟昨接外埠友人來函云曾向本公司遊埠經人購羊毛衫云查本公司向未派人遊埠及  
為經紀顯係有人假冒本公司名義向各商號行騙無礙本公司現為杜絕弊端及追究該事起見特登  
報追究如有僑胞能將該棍徒姓名及中西文收條憑證肯到衙門指證確鑿以候定案者 即謝  
**花紅銀五百元正**決不食言此啟  
▲買客注意 無論遠近不包郵費買者自理每件衫附加郵費四毛五夾仔三毛  
W. Samtien Co 103 Pender St. E. Vancouver B.C. Can. Sey. 5971

**國際貨車**  
華農馬炳所購  
快 捷 堅 固  
於近三年來：本埠之華人：自知於購買貨車時：須向極大及極老之頭等貨車製造家交易：有名之華農如馬炳、振興公司、黃沃公司、同和、及永茂公司等：近來皆購有國際貨車：蓋深知能時得有效及低廉之修整工作也：駐本埠之國際貨車支店：具有各種之需要：使服務快捷而低廉：若購貨車時：何不購能用五六年之好車而購祇能用貳叁年之劣車乎  
國際貨車有載千五磅至五噸者：車身形式：隨購者自擇：銀期交易不取特別費用  
本公司極感謝華友近數年來之光顧：自後擬盡力挽留華友之信用  
**加拿大國際貨車有限公司謹啟**  
International Harvester Company  
of Canada, Limited  
1135 Seymour St. Phone Doug 377

**雲高 (美) (和) (棧)**  
行發味腊製精  
Mee Wo Jan Co. Ltd.  
517 Carrall Street  
Vancouver B. C.  
Phone Sey. 8705  
本公司採用上等佳味  
取價廉宜  
各界人士  
一律歡迎  
收賬快捷、交銀迅速  
商家保護聯合有限公司  
有政府准照及具擔保之公司  
請將各債項及交易給本公司保護  
電話千汝地四四一八 喜士定街西五  
一〇房號四一六  
無論何處可代收債項 加、美、暹、各埠  
皆有公司聯絡  
Business Men's Protective Assn. Ltd.  
510 W. Hastings St. Phone Trinity 4418

**沙城致公堂廿一年職員表**  
會長 朱照修 馬林大  
名譽會長 胡忠禮 馬金燦  
財政 朱廣雄 馬大成  
西文書記 胡德成 關國翰  
中文書記 馬兆錫 黃崇富  
監事 謝炳銓 關國翰  
評議員 黃和江 雷家水  
周成維 周和江 徐潤水  
周成維 周和江 徐潤水  
朱其章 黃敬東 李貞勤  
朱榮普 李洪傑 胡忠禮  
交際 謝龍章 司徒文榮  
協理 謝龍章 司徒文榮  
協理 謝龍章 司徒文榮  
交際 謝龍章 司徒文榮  
協理 謝龍章 司徒文榮  
交際 謝龍章 司徒文榮  
協理 謝龍章 司徒文榮

**榮榮臘味製廠**  
批發 零售 均宜  
WING WING CO.  
111 PENDER ST. EAST  
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.  
代理 滿地可 溫汝辟 卡技利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

**內科全生醫 黃慎余**  
症雜柳花科全外內童孩婦男理統  
腳風癱扯內續跌白濁柳  
氣濕疽氣傷筋打濁柳  
爛風癩鵝咳駁刀疔骨  
限日全愈  
SUN NOON YORK FONG  
113 Pender St. E. Vancouver B. C.  
Phone Sey. 7936L

**沙城致公堂廿一年職員表**  
會長 朱照修 馬林大  
名譽會長 胡忠禮 馬金燦  
財政 朱廣雄 馬大成  
西文書記 胡德成 關國翰  
中文書記 馬兆錫 黃崇富  
監事 謝炳銓 關國翰  
評議員 黃和江 雷家水  
周成維 周和江 徐潤水  
周成維 周和江 徐潤水  
朱其章 黃敬東 李貞勤  
朱榮普 李洪傑 胡忠禮  
交際 謝龍章 司徒文榮  
協理 謝龍章 司徒文榮  
協理 謝龍章 司徒文榮  
交際 謝龍章 司徒文榮  
協理 謝龍章 司徒文榮  
交際 謝龍章 司徒文榮  
協理 謝龍章 司徒文榮

**沙城致公堂廿一年職員表**  
會長 朱照修 馬林大  
名譽會長 胡忠禮 馬金燦  
財政 朱廣雄 馬大成  
西文書記 胡德成 關國翰  
中文書記 馬兆錫 黃崇富  
監事 謝炳銓 關國翰  
評議員 黃和江 雷家水  
周成維 周和江 徐潤水  
周成維 周和江 徐潤水  
朱其章 黃敬東 李貞勤  
朱榮普 李洪傑 胡忠禮  
交際 謝龍章 司徒文榮  
協理 謝龍章 司徒文榮  
協理 謝龍章 司徒文榮  
交際 謝龍章 司徒文榮  
協理 謝龍章 司徒文榮  
交際 謝龍章 司徒文榮  
協理 謝龍章 司徒文榮

**白洋樓書庄**  
Bok Young Low Book Shop  
90 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

**碧湖氏**

**經驗白濁藥水** 每樽四元  
專治宿娼之後小便刺痛不防試驗此藥  
水拔毒止痛試用壹樽包能全愈  
**斷根臭狐散** 每樽一元  
不論男女合用限期五天全愈屢試屢驗  
如不全愈原銀奉回  
由三月壹號起至四月拾五號止壹律八  
折計  
外埠郵費壹毛五

**趙邦立** 統理內外全科花柳雜症膏肉  
26 Pender St. W. Vancouver B. C. (Can.)  
Sang Lung Jan Co.  
Phone Sey. 6721

**秘製經驗丸丹散**  
此藥專治... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 每盒一元  
**新到唐山各種瓜仁茶米格外價廉**  
電話 (詩禮) Phone Sey. 6721

**生隆棧參茸玉桂藥材**  
三鞭補腎丸 大盒 五元 小盒 二元五角  
新到各種名貴藥材... 批發零售... 價格公道... 歡迎各界人士光臨

**雲高華埠 中原興雜貨藥材蘇杭發行**  
Jong Yuen Hing Co.  
112 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 4425

**新到正國正日樣零**  
辦到絲絲大幫  
正國正日樣零  
辦到絲絲大幫  
正國正日樣零  
辦到絲絲大幫

**蔣夢麟到平視事**  
蔣夢麟到平視事... 據悉蔣君此次來平... 係受各方之託... 視察教育... 並與各方人士商討... 教育前途... 蔣君在滬與宋子文朱家驊商榷結果... 日專電

**慘案調查股啟事**  
上海市地方維持會慘案調查股為搜  
集慘案同類材料緊急啟事云  
滬戰發生以來 我同胞被暴日軍之非  
法逮捕 致受身體上之痛苦及侮辱者  
不知其數 本會為調查事實之真相  
公諸世界 以顯暴日之殘忍起見  
希望各界人士 將身受或確知之被害  
事實 於本月十日以前 投四川路六  
十六號本會登記組陳良輔君 最好以  
傷害痕跡攝影寄下 尤所盼望 又如  
屬以自己確知事實見告者 並望註明  
報告者之姓名住所 以資證實

**祖國新聞一**  
王彬彥拒絕組織北  
華警隊  
大陸報云 前開北江灣保衛團團長王  
彬彥 昨(六日)中日當局請其組織  
北華警隊 由日軍官節制 日當局此  
舉 殆欲施其在東三省所行之伎  
圖在上海組織傀儡政府 日人在東三  
省先請當地紳耆組織維持地方之警隊  
而歸日軍官節制 繼乃進一步 設  
立地方政府 卒乃成其所謂政府 聞  
王君之友昨晚已請其研究東三省傀儡  
政府之歷史 而拒絕此請 據最近消  
息 王君已加拒絕 現信日當局將以  
此請嘗試他人矣  
王彬彥昨語新華社記者云 鄙人任開  
北保衛團正 已歷年所 團員現有千  
餘人 報載僅團員三百餘人 即可證  
其未明瞭開北保衛團真相 自此次  
滬變發生後 鄙人親率所屬 不辭勞  
瘁 不避艱險 協助後方警戒 維持  
地方秩序 暨努力於救護掩埋消防與  
設法建築防禦工作 供給小工之給養  
等工作 日以繼夜 雖在槍林彈雨之  
中 未嘗片刻離團 迨至本月二日  
上午二時許 十九路軍為變更戰略 全  
軍引退後 敵團見軍警已先後退去  
為保全軍械 免受敵人繳去 不得已  
於十一時許 始率隊向漕河漚方面而  
退 敵團係在市政府指揮之下 如欲  
仍回開北 維持治安 當唯市政府之  
命是聽 報載鄙人與日人談話 完全  
虛構事實 組織警隊之消息 當係日  
人挑撥離間之伎倆 鄙人茹素者年  
久無意於仕進 除對於地方慈善事業  
向來不辭勞怨 竭力進行外 對於  
政治 從不顧問 如照治袁金鎧等輩  
王某自信尚有人格 決不願為云云

**生活行**  
際茲新春培補身體正合其時本行配  
製之  
蛤 武 溪 大 補 茶  
空前未有之大廉價三天元月十日起每服  
九毛五 求補  
諸君早趁時機 購藥寄費 貴客自理  
雷天一六神水 總經理處發行  
勝於天療咳藥羌 相宜

**海狗鞭健腎丸**  
男子腎部虛弱速服  
溫哥華代理 活生行 金利源  
總發行 香港 德輔道中 壹六八  
加拿大振拿兒麼打之知奄  
泗貨車發行總所設於雲埠  
矢麼街九百六十六號光顧者注意

**香港姑嫂丸**  
治婦女經病赤白不調  
為君解決難題  
現君所願慮者精力不足子嗣維艱貴氣虛體弱暗病不  
育而已請速購香港天醫堂海狗鞭健腎丸貴者則購姑嫂丸  
吞服包管難題立即解決英麟可獲請速試之方知言非謬也

**天醫堂**  
止咳 痰 咳 症 症 症  
每盒貳毛五  
加拿大經理 廣裕隆 廣萬隆 中原興  
外埠購藥寄費自理

**生活行**  
Watsang Co, Ltd  
87 Pender St. E. Vancouver B. C.  
Phone Sey. 5369

**華僑旅館**  
Wah Que Rooms  
501 Cormorant St.  
Victoria, B. C.  
本館開設在城埠美倫  
街門牌五百零一號即  
德輔道中對面本館  
修葺整潔對面本館  
修葺整潔對面本館  
修葺整潔對面本館

**西醫 悅如徐**  
Dr. Philip Y. Chu, M.D.  
430 Dunlavy Ave.  
Vancouver B.C.  
診治內外全科花柳

**萬育藥房**  
代理 司公利興 房藥育萬  
招優 權利給優

**雲埠天生堂大藥房**  
23 Pender St. W. Phone Sey. 3761 Vancouver B. C.  
Hen Sang Tong

**種子妙靈丹**  
壯陽續嗣丸  
愛情花露用法  
每用四滴擦於牛殖頸部經過一點鐘之外隨時試事可以久戰  
壯陽續嗣丸 大盒五元 小盒二元五角  
種子妙靈丹 大盒二元 小盒一元

**雲天生堂廣告**  
如買大盒者贈送種子靈丹愛情花露各一大樽如買  
小盒者贈送種子靈丹壹小樽  
陽萎乃絕人之嗣 斷人快樂 縱有嬌妻  
妾亦無樂趣 雖富有百萬 遺下誰承 言  
念及此 能不悲痛 若欲補救亡羊 請服本  
堂之壯陽續嗣丸 培補命門 精氣充足 舉  
凡服過 莫不贊頌神奇 各界僑胞 如蒙惠  
顧 無任歡迎

**沙城致公堂廿一年職員表**

正會長	裕政	副	玉成 (以下○代主)
文書	德添	科員	世照
財政	譚榮	科員	梁三
外交	林恩	科員	世源
監督	本晏	科員	慎俊
會計	鄧有	科員	希勤
宣傳	達生	科員	宇德
調查	聖楡	科員	本焜
催收	灼榮	科員	江龍
幹事	李五	科員	余朝
庶務	楷盛	科員	觀政
評議	瑞簡	副	
勳耀	俊廣	本總	俊賢 百寬 德天
榮長	周杰	持位	孫緒 余貴 黃名 準信
心能	翁政	怡偉	濃政 本錦 立棟 黃龍 司徒燦
元喜	本登	榮電	洪煜 胡科 世任 謝梅 錦華

**萬源昌**  
加拿大  
MAN YUEN CHONG CO.  
102 Pender St. E., Vancouver, B. C.  
Cable Address Mycco Phone Sey. 8657

增上頭合男各顧京發價  
新等號時女繡江菓特行  
絲絲荳水絲檯海茶零計  
苗苗粘貨巾山味煙沽平

**美盛金**  
MEE SHING  
109 Pender St. E., Vancouver B. C.  
Phone Sey. 7873

**廣告舖遷**  
本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時  
款金器俱備十足金葉素蒙  
僑胞贊美并常備大帮珠寶  
蒙光顧請照上列門牌付來無誤  
大小鐘錶  
花樣用品  
各樣眼鏡  
代理開全  
報明平年  
費報五圓  
經理司  
鄧漢隆啟



一號增絲苗  
仍有新絲苗  
開春時在即  
如若趕早市  
矮脚白菜米  
紹菜蘿白米  
節瓜冬瓜仁  
苦瓜升瓜仁  
早水白菜心  
各江磁缸瓦  
各號新式鞋  
如蒙賜光顧  
云合生號司事人陳宜顯鄭厚起  
HOP SANG CO  
79 Pender St. E., Vancouver, B. C. Phone Sey. 6266



**王廣解京訊**  
滬訊 第八十八師獨立旅旅長王廣  
前被日軍司令部拘捕 經市府向領事  
領事抗議後 日軍即將王釋放 但外  
間以是物議沸騰 謂王有洩軍事機  
密嫌疑 中央以案情重大 電令市府  
迅將王廣解京訊辦 昨日由市公安局  
長溫應星將王傳到 即日下午解往南  
京訊訊云

**日賊在青島招買漢奸**  
已到滬為敵工作  
滬訊 日軍刺用重金往青島招買漢奸  
華人三百名已於前日抵滬 其中有  
熟識上海南北江灣吳淞一帶地理者  
則一律發往該地窺探我方軍事行動  
并觀察我軍陣地移動時 即乘機放火  
擾亂 一方面用以報告日軍 我軍正  
在調防儘可進攻 一方面用以擾亂我  
方軍心 使不能一致抗禦向日軍進攻  
聞我等當局已密切注意矣

**祖國新聞一**  
翁旅長浴血衝出吳淞  
全旅三千餘人轉戰到瀏河  
吳淞方面守將譚啟秀司令及翁  
輝騰旅長 於大軍退却之時 仍誓死  
守土 以一旅之衆 被敵二萬餘人包  
圍 血戰一晝夜 氣不稍餒 迨至昨  
日 蔣光鼐蔡廷鍇兩氏於電話中 囑  
暫退守 繼之以泣 同時張子廉 持  
函敦勸 勸以保全實力以爲後效 不  
必作過量之犧牲等語 同時各方民衆  
請保 實力保國 多等函件紛如雪  
片 譚翁遂於午後一時 衝出一條血  
路 從閘道至瀏河  
▲突出重圍 昨朝日賊艦數十餘艘  
同向砲台上我軍開砲 並以飛機九架  
盤旋空際 擲彈作戰 譚翁兩氏指  
揮士兵 極力抵抗 迨至午後一時  
最後決定 密令部下 退向瀏河 時  
日軍將有三萬餘人 將吳淞孤地 密  
密包圍 譚翁兩人分頭指揮 在砲台  
方面 頻頻向日賊艦開砲 以事掩護  
一方面向日賊軍取包圍之勢 分其兵  
力 一方面極力進攻 衝開一條血路  
全旅人馬 安然退出吳淞  
▲全無恙 此次退出吳淞之翁旅全  
部 計三千餘人 此外尚有上海市民  
義勇軍五百餘人 鐵血軍四百餘人  
大刀隊五十餘人 從吳淞轉戰至瀏  
河 無大損傷 因有計劃之且戰且退  
故 上級軍長除譚翁兩氏外 如副官  
處長邱秋星 參謀處長邱國珍 義勇  
軍指揮王南屏等 均各無恙 而進行  
大場間轉戰餘剩之我軍 乃與翁旅合  
集 同退瀏河 時正四時 即聞該旅  
集中於瀏河 準備作最後之戰

**廿五磅肥膏消除**  
風濕骨痛同時不見  
此婦人除去無用之肥膏後 獲三大之利益：  
一、於數月之前，吾常患風濕症，骨節腫脹，行步艱難；其時  
吾重量壹百五十五磅，而身高祇五尺一寸，吾於是試用加  
老陣膠，希圖脫除骨痛，蓋是時不信其能消肥；吾每朝飲  
服半小匙之加老陣膠於壹杯熱水之中，不久竟覺不但無  
骨痛，且肥膏日漸消除，至是星期吾重量祇壹百廿磅；吾  
友皆詢問吾如何去肥，可知其功效，且吾現時容貌較佳；  
西婦 M. H. 啟  
加老陣膠內之六種要鹽，幫助去清內臟之廢物及毒質，肥  
膏因之日漸消除，風濕及神經炎之痛停止，使服者自覺康  
健，有少年之精神。  
E. Griffiths Hughes Ltd.  
(Kruschen Sales)

**KUO KONG SIK CO.**  
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.  
國光公司  
大廉價  
有今日  
絲格襪每打二元九五  
上等棉線織襪每打二元  
抵着之  
雪白加重大紡說衫每  
件五元二五  
包包合度度之  
襪仔圍身唐汗羽  
紗襪仔西侍女衫圍  
各種精粗衣裳批發相  
宜  
貨辦目錄 承索即奉  
寄費貴客自理

**義泰公司**  
贈送 寫信便箋  
唐番票圖一元二五  
繪圖致富奇書 三毛  
太平天國外記上中下完 四毛  
宋史奇書十粒金丹五毛  
改良古今奇觀 六毛  
綠牡丹傳奇 五毛  
足本包公無頭案三毛五  
足本綠野仙蹤 七毛五  
繪圖明清兩國志 五毛  
大字海公小紅袍 三毛  
◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

**東亞旅館**  
TUNG AH  
101 Pender St. E., Vancouver B. C.  
本旅館開設片打街東亞口零一號開張不惜  
重資大加改良特用新式上等鐵床褥被俱各  
華麗房內備有冷熱水噴面盆煖氣等光線充  
足地方雅潔賃租相宜招呼妥當備胞光顧特  
別歡迎  
電話失廢八五五二  
司理鄧怡隆披露

**上海新地圖**  
每幅五毫  
欲知最近倭寇被軍展戰敗之地點請看此圖  
蔡廷楷將軍相 每張貳毫半  
周耀初影相館啟  
Yueho Chow Studio 518 Main St. Vancouver, B. C.

**濟世慈航**  
花柳花柳  
治毒專家  
論功功功功  
德不不不不  
其其其其  
二二二二  
必必必必  
德德德德  
言言言言  
每盒二元  
每盒三元  
每盒五元  
每盒十元  
大盒十元 中盒五元 小盒三元

**美玉縫紉所**  
Dressmaker  
630 Keefer St.  
Phone High 936R  
Vancouver, B. C.  
本所開張伊始  
祖國絲髮髮飾  
縫紉西裝女服  
時款艷麗物美  
任選各款衫褲  
立刻可以應機  
辦到時裝女衫  
價錢額外克己  
襟花各款時裝  
合襯各樣襟襪  
教授生徒畢業  
應領該校證書  
有志向來學者  
相當不我退棄

**買賣花旗銅仙、白銀、及銀紙**  
花旗銀紙及白銀又花旗大個五仙及銅  
仙無論多少本公司均照最高時價銀水  
補給（近塔頓比公司）交易時間九時  
至五時半  
Foreign Exchange Bureau  
545 West Georgia St. Sey. 1250  
Vancouver, B. C.

**金 棧 味 行**  
Kam Yen Jan Coltd  
278 Pender St. E.  
Vancouver B. C.  
Phone Douglas 5570  
學古齋算命大家  
竊思算命一事最精微差之毫釐謬之千  
里富貴貧賤理有所推趨吉凶在於流年  
與星盤諸君欲知運限否泰者宜留意焉  
從廉減贈  
小批五毫 中批壹元 大批星盤貳元  
九宮星盤三元 長庚流年逐月五元  
通信處 片打街東南昌號  
門牌三拾五號  
Nann Chongli  
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**治癩聖藥**  
Singer Bros Drug Store  
Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.  
本藥房代理 (KONGCO) 專  
治乾癩濕癩及皮膚濕毒  
藥膏奏效如神用過者毋不  
口碑載道實爲聖藥染疾疾  
者請速購而治之當知吾言  
之不謬也初染者覺虛能愈  
久年頑症須用三幾虛必能  
醫愈  
▲每虛價銀壹元  
▲外埠代支郵費  
特代理人  
權架兄弟藥房  
舖在細夾域多利街角門  
牌細街東約式十六

**大觀(館)旅(觀)大**

**DAI QUON HOTEL**  
100 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

大觀廣廈  
觀瞻所繫  
旅居得所  
館中分設  
廣備用具  
告知僑梓  
潔淨芳馨  
留意垂青

代理美國打掃公司船位時亞亞車紙  
電話失慶八五一  
四六三三

司理人 劉孔正 披露

**雲埠明和大鐵行新辦到**

**大幫「磨粉機」發售**

經便合用。價錢相宜。每  
點鐘磨粉廿磅。餐館住  
眷。甚為合用。藥店收丸  
。尤為適宜。度年度節。  
磨粉整機。更是妙不可  
言。榮旋諸君。還請特別  
注意。欲知其詳用法。請  
駕臨本行一看。本主人無  
任歡迎。

**MING WO HARDWARE CO.**  
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
電話 (詩摩) 三三〇五 Phone Sey. 3705  
片打街東門牌二十三號

**明和鐵行總理黃昭立啓**

**白羊樓書莊**

告白欄內各書籍八折

揭破日本陰謀	八毛	芳草天涯	一元四
倭奴侵略滿蒙史	三毛五	啼血錄	一元四
帝國侵略中國	五毛五	孽海花	一元三
天涯奇人傳	壹元四	愛情定則	八毛
十姊妹風流史	三毛	湖山味	三毛
海上風月傳	四毛	春之花	五毛五
戀愛與痛苦	六毛	擱在一邊	五毛
上海的研究	六毛	呂伯蘭	八毛
獄中的玫瑰	六毛	阿申姐	六毛
玉碎珠沉	壹元	火與肉	四毛
不愛的愛	九毛	仇之戀	四毛
女作孽號	八毛	女人的心	五毛
戀愛四象	七毛五	如夢	四毛
南風的夢	七毛五	灰娘	三毛
三角戀愛	七毛	女屍	五毛五
增訂新學海春秋	六毛	一吻	三毛五
同胞姊妹	三毛	三別	四毛
夫人學堂	六毛		

目錄印備 失慶八八八  
函索即奉 90 Pender St. E. Vancouver B. C.  
電話失慶二八八九

**廣東各屬新聞**

**匪徒劫殺官兵駭聞**

東莞屬官倉黎村等處。與惠陽縣境相連。匪氣素猖獗。自惠樟公路通車。經兩縣舉辦清匪後。該處土匪稍斂跡。近有獨立第三旅旅長所部出發來惠。歸編獨立師入閩。其所屬第四團某營特。長某。身携有伙食費百餘元。及駁壳鎗一枝。因身有志。未克隨軍齊行。祇同勤務兵一人。落後緩行。五日。至莞屬官倉附近。有匪十餘人。在附近山崗草叢中窺匿。乘該特務長等不備。奔出向伊背後連斬二刀。當堂倒地斃命。勤務兵即發槍數響。擊去匪人銀兩駁壳手槍兩枝。殺斃。劫去匪人銀兩駁壳手槍兩枝。移時第五團部。相繼行至。據附近鄉人報告。即派出營部隊跑步追緝。其時兩屍已不知下落。祇遺手足各一隻。棄在山上草叢中。該團追緝步隊。迎面見土匪廿餘人。即開槍向匪掃射。匪逃入鄉追緝。匪已分頭而遁。後在匪鄉某宅中搜獲軍鞋等物。係四團軍用品。乃焚燬匪屋。同時拿獲該鄉中男婦各兩名。押解來惠。後經第五團進擊惠陽城時。已分別將拿獲男女訊明釋放。

**警隊剿匪之激戰**

順德滘邊河面。近被匪黨濶洋備所。部匪幫所盤踞。開設堂口。向各輪拖勒收行水。勢極猖獗。廿貳晨警衛隊。長鍾某。率同武裝警兵兩小隊。馳赴圍剿。棚寮內有匪徒數人。警見警隊即放槍拒捕。鍾隊長督隊奮勇追前。匪退後山樹林中。河面濶泊之段。匪海強號聞警駛至兜截。匪始狼狽分途竄遁。各警隊不便窮追。隨焚毀匪棚。拾獲白布旗一面。匪黨圖章貳顆。另派警隊在該鄉河面駐紮。保護航行。以免死灰復燃。

**犯姦婦人解縣懲辦**

台山函 縣城公安局 昨廿四日將通姦案犯婦伍朱氏一口。備文呈解縣府。收押訊辦。查該伍朱氏。于前二年間。曾嫁與台西路醫生伍梓洲之子伍勤某為妾。本年壹月。伍勤某因吸食私烟被禁烟局查悉。將其拘後。該伍朱氏隨即潛往水南陳耀處。事被伍梓洲偵悉。以其淫淫。有玷家門。有碍風化。故特帶着伊媳。按址前往水南地方。將該伍朱氏一口。拿獲。送交縣城公安局。轉解縣府懲辦。以正風化云。

**加中最新完之藥材保安堂廣告**

本堂在雲高華數十年。備製參茸。熟藥及精製膏丹丸散。發售向蒙僑胞垂顧。深蒙感激。茲選來列。擴充資本。兼做蘇杭油米什貨。如蒙惠顧。格外計平。從速付上。

- 參茸三鞭補腎丸 每盒三元
- 凡有色慾過度。腎虛耳鳴。精神衰弱者。食之。三日見功。
- 反老還童健腎丹 每盒四元
- 未服此丹。腎弱如老翁。既服此丹。健腎若少年。
- 日久虛濁固精丸 每樽三元
- 凡有久濁不能收效者。食之。立刻能止。
- 立止腎虛夜尿丸 每盒三元
- 凡有腎虛夜多小便者。食之。包三日可止。
- 珠黃花柳清毒丸 每盒三元
- 不論遠近。花柳白濁。疔橫。疔疔。莫食之。自能毒去症愈。
- 風流名士欲保險。每樽三元
- 如欲保險。買此丸。
- 花柳白濁洗射水 每樽二元
- 凡花柳白濁。腫痛極苦。一樽不痛。二樽可全愈。
- 忍精久戰快活水 每樽二元
- 用法另單。詳明。能令滿意。
- 仙傳單方。每包五毛
- 珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
- 皮膚濕毒膏 每盅一元

P.O. Box 834 Leathbridge Alta

**廣珍金器鐘錶舖**

39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號用十足金。做便各款首飾。價錢之多。少。在於重輕而定。足金時花。送禮戒指。每個由三元貳毛五起。中等者。每個五六元。貓眼石戒指。每個由四元起。貓眼石耳環。每對由四元起。七五起。四粒五粒。五粒。七粒。七五起。每對由八元半至拾貳元。正花旗。元半。金錢。每對由七拾二元。至八拾元。

電話 (詩摩) 八〇六九  
Ouang Chin Co.

**定價九元九毛**

時款手鐲。每五粒。石電白金。包行壹年。

**辦到大幫新欸男女時鏢**

**瑞英昌號**

瑞英昌號司理 林德紀謹啓

553 Carrall St. Vancouver, B. C.

**廣裕隆**

Kwong Yee Lung Co.  
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Phone Sey 9026

雜貨藥材  
大平特平  
尤其是  
新到大批  
正城絲絲  
頭等花正  
新貨中之靚  
平之中更平  
司理關崇顯啓

**車厘役致公堂鳴謝助正月份經費**

大利館九元	全泰廠九元	大利字花樓四元二
伍勵永貳元	廖昌 陳泰來 梁廷漢	每壹元
黃增業 蔣會森 參利 安和 生 陳根		
晃記 李奕鑽 每五毛		
蔣昌添 伍介眉 陳象和 陳漢 不詩餐館		
陳宗 陳錦 陳欽 許棠 蔣賜統 張炳基		
譚勝 胡勝隆 周在旋 黃彩求 黃鉗文 馬本仇		
黃經芹 譚享 廣源隆 伍耀相 伍學勤 袁奕榮		
李雲鏡 潘煜學 劉德超 伍于贊 黃傳璋 黃世槐		
黃丙輝 黃丙輝 黃丙昌 蔣瑞祥 黃桂燕 朱岸		
林福田 黃禮表 黃禮領 許長德 張祖生		

每二毛五

**片市左珠致公堂廿一年職員表**

會長 林炳立	馬宗保
副會長 蔣欽統	伍鴻彬
中書記 周在福	周榮傑
西書記 林炳立	黎榮基
財政 楊社興	黎近照
監務 馮錦深	秦海明
庶務 司徒德清	周來剛
議事員 周道舜	核數員 林立球
議事員 周庚盛	陳相文 黃章禮 周道舜 周炳紀 楊社興

**瑞英昌號**

瑞英昌號司理 林德紀謹啓

553 Carrall St. Vancouver, B. C.

**存心軒**

軒心軒 (通訊本)  
C. T. SUN  
900 Temple Street  
Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外 丸散目錄

軍醫曹統  
新內外方  
脈跌打刀  
傷續筋縛  
骨花柳瘰  
癰各雜症

寄便閱取函來

本軒由廣州市樂欄路九十二號支行  
造來大幫丸藥注重廣招徠惠僑胞特  
列六大補品連賣帶送各藥于左  
四鞭固本丸 每盒一元五  
固本衛生丸 每盒一元四  
大補氣血丸 每盒一元二五  
凡購上列之藥五元者加送本軒目  
錄所列各膏丹丸散藥水藥油任揀  
五元買多過五元或全料者照加派  
送

另送倭寇侵略華北五彩地圖一幅  
此是我國富饒之地同胞不可不閱  
又送本軒新編目錄救急良方全本  
由西曆四月一號起至七月一號止  
逾期恕不照送 曹統新謹啓

恭頌曹先生厥骨真傳

啟者弟因整屋上頂釘是鐵為鑿偶失慎由高墜下適撞  
正木箱破頭頂蓋骨呻吟床第寸步不移其中苦况莫可言  
狀幸遇曹統新先生住在本埠督令其子容棟容洛其孫繼華  
沛華按日履店敷敷整回其破骨用藥之後固無痛苦消腫極  
快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以為報謹寫片  
言登諸報端恭頌曹府醫針真傳並為受傷者介紹  
寓羅生埠  
Wo Sang 711 1/2 N. Alameda St. L. A. Cal

●垂危遇救  
啟者舍妹于去月雲時暈仆昏迷不醒呼之不應危險萬分驚  
至全家徬徨無措立求附近內醫救治時益加重重幸是催  
醒曹統新先生馳救指定為中風灌以救急萬靈丹並吹鼻取  
嚏立能甦醒連連湯劑繼醫三日便告全愈謹此致謝  
919 E. Adams Road St. L. A. Cal. 黃揚恭頌

●護胎有術  
弟室人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕奈  
未夠五個月鮮血淋漓近平小產屢用西藥不能止于是延請  
曹統新先生診治判為胎漏症內服養胎之劑外用溫煖之法  
其血遂止胎兩月痊迄今足月產下男孩頗覺壯健回念此事  
全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝  
Edwin Dong 1135 E. 21st St. L. A. Cal. 鄧柏春表白

●擅療結核  
曹統新先生惠鑒敬啟者弟日前在頸間發生瘰核症形如串  
珠結實堅硬蒙先生付來牛王消結丸按日服之計共三星期  
功效大著核已消除脫離苦海同復自由願係先生良藥之賜  
也謹登片言以鳴謝悃并介紹惠鑒諸君知津求藥焉  
Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver B. C. (an. 馬榮詢叩)

**曹統新先生參茸藥行經理**

**曹統新先生參茸藥行經理**

**曹統新先生參茸藥行經理**

**曹統新先生參茸藥行經理**

# 陸聲

短篇 簫娘撒網記(一) (亞靈)

濠鏡素以賭國稱：狂賭之中：重之以博：亦名花港：吾聞花港：杭州名勝之一也：以觀魚得風景之列：澳門亦曰花港：其中有魚可觀必矣：既有魚：撒網者自有其人：况漁舟萬艘：晒竿雲集之地乎：此簫娘運用其神法：而一網以打盡也：福榮里之十二號：有香巢名細柳：龜公揭母：得據喜悅：恒有事處之晏如：故以威勢稱：貴貫強梁：莫敢行其霸道：人以其嚴若細柳營：因而贊美之：亦妬之也：中有搖錢樹十餘：類多省港之墮落名花：羣雌粥粥：半皆徐娘：多以其名而就之：一則以防衛房之虞：一則交識名花以增光寵：而生涯所以不寂：此間有簫娘者：年垂三十矣：雖小致於鴉皮鶴髮：頹廢之態：已形之席上：昔日以紅牌稱者：今則車馬稀疏：而獨得某銀舖老板所賞

## 一個小記者所見

日人素信佛：以為佛有萬能：如誠禱於佛之前：必得佛佑：雖履險地：必如平夷：故日人之兵士：一聞徵調來滬：多在佛前求禱：而後下船：此次我軍擄獲敵人名：在其身搜出南無阿彌陀佛之銅牌甚多：詢其何用：據云能使生命不遇險：將該記者所述：以供閱者：記者加十倍的用心：從地窖的入口鑽進去：一盞昏暗的油燈：和黑暗的空間在交戰：四個着黃白衣服脚

## 日賊侵略我國土

### 屠殺我同胞 吾人宜一致奮起撲滅之

硬紙片：一印在後面說：這是在他們的：身邊得的一點紀念品：記者趕快接過來一看：上面寫着：「南無阿彌陀佛」：同時師長又說：這是他們護身的佛：據那個俘虜說：戴這個東西：就能使生命延長下去：記者忽然想起家鄉的「紅鬍子」來了：他們作強盜身邊都有護命銅錢小佛：今天居然在日本的皇軍身上拿到同樣的東西：最後記者得了師長的許可：將那個護符帶回上海來：叫讀者們長一新智識：並且逐漸清時的義和團：也得到了一個異族的同情：

## 第二師之大力士

日前報載第一集團軍第二師：有副官梁和貴：湖南人：精國技：素有大力士之稱：前在海外曾與重量數百斤之大水牛相角：結果卒將水牛斃斃：其氣力之偉大可知：月之廿三日下午二時：梁特在廣州市永漢

## 一得之言

▲愛情的進程：他的公式好比海面的微波：原是起伏不定：一次的會面：可使熱度加高：而一語的離離：熱度便會低減：

## 清明

紛紛梅雨兩維城 旅邸思鄉百感生 萬里家山勞燕逐 卅年羈夢怕鷓鴣 杏花村裡遊人醉 楊柳樓頭少婦情 桐放榆新春欲暮 鶯聲門巧倍魂驚

## 岡州會館喬遷

岡州會館設在城 自治規模有正聲 今歲購樓費努力 維持端賴我羣英 實行公益已多秋 斟酌番遷振善猷 最望熱誠隨樂助 羣賢畢至意悠悠

THE INTERNATIONAL GINSENG CO. 953 Third Ave. New York City, N. Y., U. S. A. 萬國洋參公司執事鑒 懇照下列地址寄來...

花旗參大減價 本公司選擇最優的花旗參 奉獻于諸君凡曾與本公司 交易者對於貨物之優美價 錢之相宜無不滿意也

此如枝枝 此如枝枝 此如枝枝

每磅十元之特別大種參 每磅八元之甲等參 每磅六元之乙等參

姓名

英文地址

中文活動日期印

HO SUN HING CO. 258 1/2 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓 林理司

本旅館共有房室九十 一間單房雙房俱備日 夜冷熱水應用大寒有 汽龍致暖且地方潔淨 常有升降機利便上落 貨房租特別相宜華友 光顧備極歡迎本旅館 門牌寄士定街東登七 七號誠線失應四八四 八〇

尾步旅館 廣告

Modernize Tailors 1-3 Pender St. W. Vancouver B. C.

趨時裁縫店 大減價

本店直接由製造 廠定貨一切價目 格外從廉僑梓 光顧不論成套散 袂一律 歡迎

外埠僑胞光顧布辦整備函索即寄 司理黃公禮謹啓

大羅仙 天星算命 算命價格 小批八字二元 加批八字二元 中批星盤拾元 大批星盤拾元 筆金先惠 空函不答 萬事雲瑞瑞英昌 Sui Ying Cheng Co. 1553 Carrall St. Vancouver B. C.

貨房每禮拜二元五角 緬街及佐治街 街角冷熱水 及暖氣噴俱 齊備特價每 房每禮拜五 此價值之相 宜為全埠冠 華客光顧極 表歡迎 Main Hotel Vancouver, B. C.

中華藥房新張大廉價

敬啟者：弟現在卡利埠開設中華藥房一所。選擇古今有效力的膏丹丸散藥水藥油方劑。不惜重資。精工配製百餘種。對於治療各種內外奇難雜症之藥。應有盡有。現新張伊始。故將歷年發售之馳名藥品。減價兩星期。由三月廿日起。至三月廿五日止。僑胞購買護身藥品。請勿失良機。

經驗糖尿治療藥 計藥費料共拾包 每料定價四十元半料定價廿元減價期內暫收五折

海狗腎健腎丸 每樽一元五

牛黃瀉毒丸 每盒二元

新發明白濁洗射散 每樽二元

五必需鹿尾固精丸 每盒六角

北高麗參 二十枝頭每兩四元九

正野山抄參 每兩由廿元至卅元

抄參碎 每兩六元

平光正水晶眼鏡每對由叁元至八元

老人眼鏡每對由五元至八元

近視眼鏡每對由六元至十元

以上三種眼鏡現收七折

問症購藥規則 僑胞來函問症。或請求配藥。須依照下列標準詳述病狀。并先惠銀貳元。當即詳細答覆。并代為配藥。付上。至於在本藥房購藥與否。均聽其便。若購藥則款項先惠。抑或由COD亦可。

問症標準如下 (一)職業年齡居處 (二)現時症狀之情形 (三)胃口思食否 (四)病因及起病年月 (五)身有寒熱否 (六)腹部脹痛否 (三)延醫服藥之經過 (六)口舌乾濕否 (九)大小便通利否

加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有 城多利 裕綸號 興利號 都明度廣恒泰 Kwong Hong Tai Co. 20 Elizabeth St. Toronto, Ont. 滿地好良棧 Leong Jung Co. 92 LaGauchetiere St. Montreal, Que. 滿地好新共和 奶架伙共利 Quong Wo (Hong Kee Co. 溫地辟廣和昌 270 Pacific Ave. Winnipeg, Man. 錦祿廣利榮 P. O. Box 142 Kamloops, B. C. 舞市阻 同益隆公司 同興公司 民權 雷振打益利隆 Yick Lee Lung 1747 Broad St. Regina, Sask.

本報刊中藥藥房 Chinese Herb Co. Victoria Apts Phone M. 9920 Room No 202 326, 8th Ave. East. Calgary, Alta.

本報刊中藥藥房 Chinese Herb Co. Victoria Apts Phone M. 9920 Room No 202 326, 8th Ave. East. Calgary, Alta.

中華民國二十一年四月廿五日 星期四

本報價日本埠每月收銀七毛五